

## WoodCream

### WoodCream – voskový krém pro ochranu a barvení venkovního dřeva

WoodCream je voskový krém určený k optimální ochraně a barvení vašich svislých venkovních dřevěných ploch, zároveň jim dodává hydrofobní vlastnosti. Technologie dlouhého kontaktu zajišťuje dokonalé vstřebání krému do pórů dřeva, aniž by je uzavřela, čímž zachovává přirozenou rovnováhu vlhkosti a strukturu dřeva. Tento ekologický krém se velmi snadno aplikuje (v jedné vrstvě) a zachovává přirozený vzhled i pocit dřeva.



### INFORMACE O PRODUKTU

Hydrofobní technologie WoodCream v kombinaci s jedinečnou krémovou strukturou přináší významné výhody jak z hlediska vlastností produktu, tak samotné aplikace:

#### > PRODYŠNOST

- Póry dřeva zůstávají otevřené
- Umožňuje průchod vzduchu a vodní páry
- Zachovává přirozenou regulaci vlhkosti

#### > VODOODPUDIVOST

- Hydrofobní krém
- Dlouhotrvající perlový efekt
- Vysoce odolná ochrana proti extrémním povětrnostním podmínkám

#### > SAMOČISTÍCÍ EFEKT

- Kapky vody stékají po povrchu a odstraňují nečistoty
- Snižuje riziko růstu mikroorganismů (řasy, plísně, houby)
- Zabraňuje poškození mrazem

#### > VZHLED & POCIT

- Zachovává přirozený vzhled a texturu dřeva
- Neobsahuje plniva, netvoří uzavřenou vrstvu (na rozdíl od barev a laků)
- Neodlupuje se: delší životnost

#### > EKOLOGICKÝ

- Nízký dopad na životní prostředí
- 0 % VOC
- Nízká spotřeba

### INFORMACE O PRODUKTU

#### Specifické vlastnosti

##### > Chemické složení

- Základ: Voskový
- Fyzický stav: Krém
- Hustota: 950 - 1050 g/L (transparentní - barevné varianty)
- Stupeň kyselosti (pH): 8,0 – 9,0
- Úroveň lesku: Polomatný

##### > Doba schnutí

- Závisí na klimatických podmínkách: ca 12 hodin
- Teplota aplikace: 10 - 30°C
- Na dotek suchý: Po 30 minutách

##### > Obsah VOC

- 0 % VOC

##### > Perlový efekt

- Perlový efekt se začne projevovat již po 3 hodinách

##### > Druhá vrstva

- Produkt lze aplikovat v 1 nebo 2 vrstvách v závislosti na požadovaném vzhledu.
- Druhá vrstva může být aplikována po 3 hodinách, ideálně do 24 hodin.

### Informace o aplikaci

- Chrání a barví všechny svislé venkovní dřevěné povrchy
- Dřevěné obklady, ploty, přístřešky, okenice, zahradní domky atd.
- Nevhodné pro vodorovné venkovní povrchy
- "Svislé" neodkazuje na způsob montáže prken, ale na jejich aplikaci
- Vhodný pro nové i dříve ošetřené dřevo
- Snadnější aplikace než u jiných nátěrů a ochranných prostředků na dřevo

Nestéká, není potřeba maskovací páska, snadná aplikace i nad hlavou

### Odolnost proti vodě

Aplikace voskového hydrofobního přípravku, jako je WoodCream, na stěny pórů dřeva mění přirozený kapilární efekt dřevěných vláken na vodoodpudivý účinek. Místo absorpce vody nyní vlákna dřeva odpuzují vodu, aniž by se póry uzavřely. Tento mechanismus umožňuje difúzi vodní páry a průchod vzduchu, což napomáhá přirozené regulaci vlhkosti dřeva.

### Výhody

- Ochrana proti slunci, dešti a větru
- Dlouhotrvající barevná stálost
- V závislosti na zvoleném odstínu, druhu dřeva a orientaci povrchu vydrží barva **5 až 10 let**
- Po přibližně 5 letech se perlový efekt postupně snižuje

### Skladování

- Produkt lze skladovat až 24 měsíců
- Skladujte v suchu, v původním neotevřeném obalu
- Chraňte před mrazem

### Spotřeba

- **12–20 m<sup>2</sup>/l** (v závislosti na druhu podkladu)

*Tyto hodnoty jsou orientační, skutečná spotřeba závisí na druhu dřeva a metodě aplikace*

### Šedá kolekce

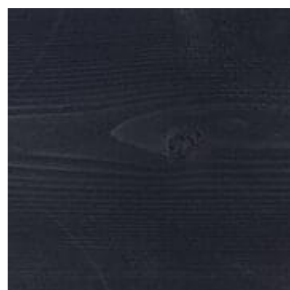
#### › Barvy na borovici



TRANSPARENT #0



BLUE GREY #5



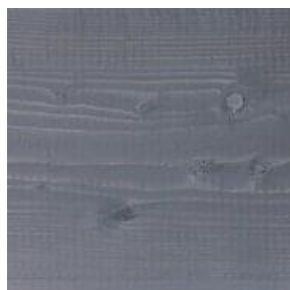
BOLD BLACK #7



CHARMING GREY #8



DIRTY GREY #1



GRAVEL GREY #4



GREEN GREY #6



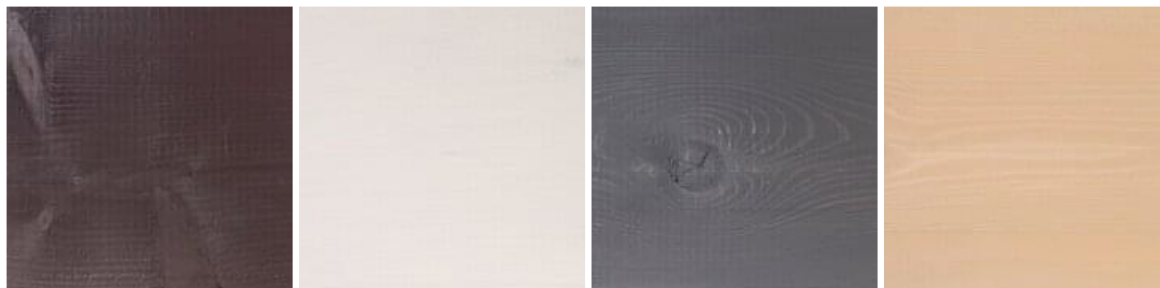
MISTY GREY #3



TIMELESS GREY #2

### Tradiční kolekce

#### › Barvy na borovici



BURNED CHOCOLAT

CREAMY WHITE

DEEP TAUPE

MOCHA CREAM



RICH ALMOND

SALTED CARAMEL

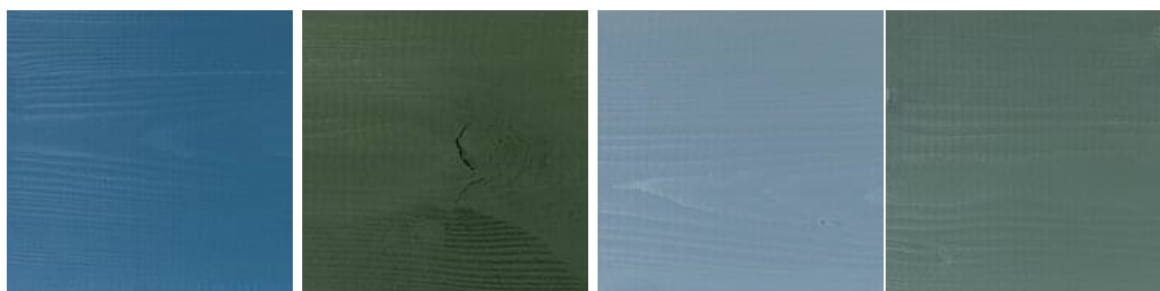
SNOW WHITE

SOFT TAUPE



SWEET TOFEE

### Skandinávská kolekce

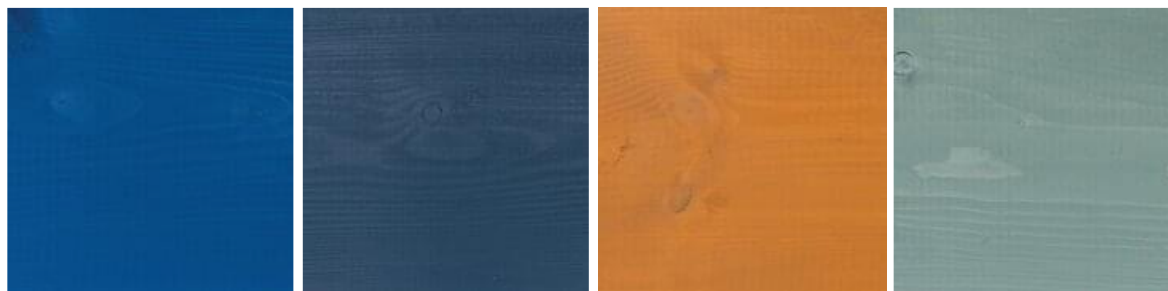


AURORA BLUE

COUNTRY GREEN

FJORD BLUE

FOREST GREEN

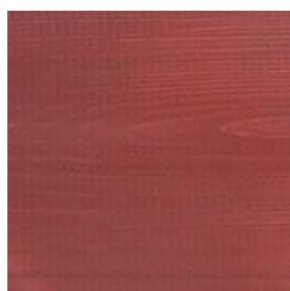


ICE BLUE

NAVY BLUE

OSLO OCHRE

QUIET GREEN



SWEDISH RED

*Zobrazené barvy jsou na borovici. Zobrazené barvy jsou pouze orientační a nejsou závazné*

Průhledná verze (#0) vytváří nebarevný efekt. Vzhledem k tomu, že tato verze nemá žádný UV filtr, Transparent (#0) umožňuje dřevu přirozeně stárnout a přitom dřevo stále chrání a činí jej vodoodpudivým. Nanášejte neředěné. Pokud chcete snížit intenzitu barvy stávajících barev WoodCream, můžete je zředit WoodCream.Softener

### Balení



30 ml plechovka



Plechovka 1L



Plechovka 2,5L



Plechovka 5L



Plechovka 20L

### › Skladování

Výrobek lze skladovat až 24 měsíců. Skladujte v suchu a v původních neotevřených obalech. Chraňte před mrazem.

### APLIKAČNÍ INFORMACE

#### › Postupy

#### 1. Příprava (pouze v případě silně zvětralého dřeva)

Je vaše dřevo příliš zvětralé na to, abyste začali hned brousit? Tedy jej nejprve očistěte buď vodou nebo čističem na venkovní dřevo Exterior Wood Cleaner (pokyny viz krok 2). Tím, že již předem odstraníte velké množství nečistot, se vám brusný papír při broušení hned neušpiní.

#### 2. Aplikace

##### 2a. Aplikace na nové nebo neošetřené dřevo

**KROK 1.** Zbruste povrch brusným papírem se zrnitostí 120 ve směru zrna. Hrubší broušení podporuje lepší přilnavost produktu a účinnost.

**KROK 2.** Nejprve navlhčete povrch dřeva jemnou vodní mlhou. Vyčistěte povrch pomocí Exterior Wood Cleaner a tvrdého nylonového kartáče (používejte rukavice). Použijte směs 10% Exterior Wood Cleaner a 90% vody (v závislosti na znečištění nebo zvětrávání dřeva může být vyžadován silnější poměr). Nenechte roztok zaschnout a důkladně opláchněte zbytky čisticího roztoku čistou vodou.

**KROK 3.** Nechte povrch zcela vyschnout.

**KROK 4.** Před použitím WoodCream důkladně promíchejte. V případě potřeby zředte změkčovačem WoodCream Softener\* a znovu míchejte, dokud nevznikne homogenní směs.

\* Kdy ředit WoodCream Softener?

1. Pro hrubě řezané, velmi porézní nebo suché dřevo (<14%): ředte v poměru max. 1:1
2. Pro vytvoření letitého nebo transparentnějšího efektu: ředte v poměru max. 1:1

- Vytvořte okamžitý vystárnutý vzhled přidáním změkčovadla WoodCream do jedné z barev z kolekce šedých barev.

**KROK 5.** Nanášejte produkt rovnoměrně na svislý povrch dřeva pomocí štětce WoodCream. Dokončete ve směru pokládky dřeva a pracujte v zónách o šířce 3 až 4 prken.

- Udržujte mokrou hranu, abyste se vyhnuli stopám po překrytu nátěru

**KROK 6.** Nechte povrch zaschnout po dobu 12 hodin nebo aplikujte druhou aplikaci, pokud požadujete více krycí výsledek. Druhou aplikaci můžete aplikovat po minimálně 3 hodinách schnutí a nejlépe do 24 hodin. Abyste předešli nadměrnému usazování, zředte tentokrát WoodCream 25% nebo až 50% WoodCream Softener.

- Vzhledem k tomu, že první vrstva je již vodoodpudivá, druhá aplikace nepřilne k první vrstvě tak snadno. Doporučujeme rozetřít produkt štětcem WoodCream Brush na první vrstvu jedním plynulým pohybem a několikrát ji přejet.

##### 2b. V případě renovace/osvěžení WoodCream

Očistěte povrch pomocí Exterior Wood Cleaner (poměr 10% Exterior Wood Cleaner a 90% vody). Znovu naneste WoodCream v původní barvě. Zředte WoodCream s WoodCream Softener v poměru 9:1 až do poměru max. 1:1 v závislosti na požadovaném výsledku.

### 2c. Renovace starších, ne-Rubio Monocoat nátěrů

- KROK 1.** Odstraňte všechny uvolněné zvětralé nátěry nebo dřevěná vlákna z předchozích úprav a povrch řádně obruste brusným papírem až do zrnitosti 120 ve směru vláken. Hrubší broušení podporuje lepší přilnavost produktu.
- Upozornění: Pokud je stávající nátěrový systém ve velmi špatném stavu, odstraňte zbývající nátěrový systém zcela až na holé dřevo a poté s ním nakládejte jako s novým dřevem.
- KROK 2.** Dále očistěte povrch pomocí Exterior Wood Cleaner a drsného nylonového kartáče (používejte rukavice). Nejprve navlhčete povrch dřeva jemným postříkem vody. Použijte směs 20 % vnějšího čističe dřeva a 80 % vody. Nenechte roztok zaschnout a důkladně opláchněte zbytky čisticího roztoku čistou vodou, dokud se nesmyje veškerá pěna.
- KROK 3.** Nechte povrch zaschnout.
- KROK 4.** Před použitím WoodCream důkladně promíchejte a přidejte do produktu 25 - 50 % WoodCream Softener. Naneste první vrstvu štětcem WoodCream. Pracujte v zónách po 3 až 4 deskách ve směru pokládky dřeva.
- Udržujte mokrou hranu, abyste se vyhnuli stopám po překryvu vrstev.
- KROK 5.** Aplikujte druhou aplikaci WoodCream po nejméně 3 hodinách schnutí a nejlépe do 24 hodin. Tímto způsobem můžete zabránit rozdílům v lesku mezi surovým dřevem a záplatami, kde byl ještě přítomen starý nátěr.
- Vzhledem k tomu, že první vrstva je již vodoodpudivá, nepřilne druhá vrstva k první vrstvě tak snadno. Doporučujeme rozetřít produkt štětcem WoodCream Brush na první vrstvu jedním plynulým pohybem a několikrát ji přejet.
- KROK 6.** Nechte povrch schnout 12 hodin.

### 2d. Průmyslová aplikace

Pokud si nejste jisti, zda je výrobek vhodný pro průmyslové použití, kontaktujte naše technické oddělení pro další podrobné pokyny k použití.

### 2e. Upozornění: Tlakové mytí

Tlakové mytí čistou vodou může být velmi dobrou metodou, jak smýt zbytky čisticího roztoku. Může však také způsobit vážné poškození povrchu dřeva v rukou nezkušené obsluhy. Pokud nemáte zkušenosti s tlakovým mytím, použijte zahradní hadici. Při mytí dávejte pozor, aby nedošlo k poškození povrchu dřeva. Pro tento účel nepřekračujte 34,5 – 55 BAR. Pro plnou účinnost při tomto tlaku nesmí být tryska vzdálena více než 30 cm od povrchu. Na dřevěné povrchy nikdy nepoužívejte nulovou trysku. Použití vyššího tlaku vody, než je doporučeno, může snadno poškodit povrch dřeva, když se k povrchu dostanete příliš blízko!

#### > Postup při údržbě

##### A. Údržba

Obecně doporučujeme každoroční vizuální kontrolu těsně po zimní sezóně. Zkontrolujte prosím přítomnost následujících tří bodů:

- a. Nánosy nečistot a zeleně - ty vyčistíte směsí 10% Rubio Monocoat Exterior Wood Cleaner a vody. Poté umyjte nízkotlakou vodou (zahradní hadice) a měkkým kartáčem.
- b. Vyblednutí barev

c. Zmenšující se perličkový efekt (hydrofobní efekt odpuzující vodu - vytvářející kapičky vody na povrchu)

V případě potřeby (k bodu 2./3.) aplikujte udržovací nátěr podle návodu.

Četnost údržby závisí na povětrnostních podmínkách - expozice, geografická poloha, sluneční orientace ošetřovaného dřeva, druh dřeva a požadovaný odstín, přítomnost moře, atd..

- Za normálních povětrnostních podmínek: každých 5 let
- V extrémních povětrnostních podmínkách: každé 3 roky
- Za ideálních okolností to může trvat podstatně déle: až 10 let

**Normální klima:** Když barva vybledne, naneste udržovací vrstvu Rubio WoodCream s Rubio WoodCream Softener v poměru z 9:1. Poměr lze upravit až do max. 1:1 pro dosažení požadovaného výsledku (v případě požadavku transparentnějšího vzhledu). Více informací naleznete v technickém listu. Frekvence je podle expozice, geografické polohy, sluneční orientace ošetřovaného dřeva, druhu dřeva a požadovaného odstínu. Nábřeží, moře, hromadění, mokřady a bažiny... někdy vyžadují častější údržbu.

### › Tipy & Triky

- WoodCream během používání pravidelně míchejte, aby se barevné pigmenty dostatečně rozmíchaly.
- Zabraňte přímému slunečnímu záření na povrch.
- V případě vysokých teplot (> 30°C) nebo při nepřítomnosti stínu doporučujeme WoodCream zředit změkčovadlem WoodCream Softener, aby se produkt snadněji nanášel a rychleji schnul.
- Na hrubé a velmi savé dřevěné povrchy doporučujeme WoodCream zředit WoodCream Softener, abyste mohli WoodCream snadno aplikovat na povrch. Pro větší krycí efekt můžete nanést druhou vrstvu.
- Produkt lze nanášet i stříkácí pistolí. V tomto případě zředte WoodCream průmyslovým ředícím koncentrátem. Před použitím si přečtěte technický list průmyslového ředícího koncentrátu.



### Varování

Přidání změkčovadla WoodCream snižuje odolnost produktu vůči UV záření. To může způsobit předčasné zbarvení. Tento efekt odbarvení závisí na množství přidaného aviváže WoodCream.

### INFORMACE

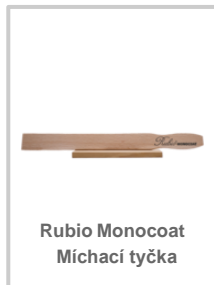
Dřevěné póry zůstávají otevřené; to umožňuje dřevu dýchat a zaručuje optimální regulaci vlhkosti. WoodCream je vodoodpudivý a samočistící, snižuje riziko růstu mikroorganismů (řasy, plísně, houby).

### INFORMACE

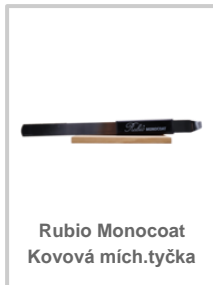
Přilnavost podle DIN EN ISO 2409: klasifikace 0 WoodCream byl testován na odolnost proti poškrábání příčným testerem. Klasifikace tohoto testu se pohybují od 0 (výborně) do 5 (špatně) a dosáhli jsme nejvyššího hodnocení (klasifikace 0). Toto kladné hodnocení testu potvrzuje, že se žádný produkt neodlepil od povrchu a že povlak zůstal neporušený.



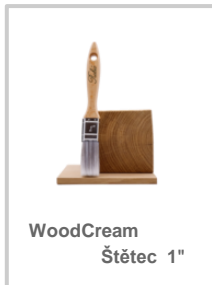
### > Pomůcky



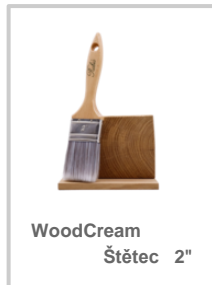
Rubio Monocoat  
Míchací tyčka



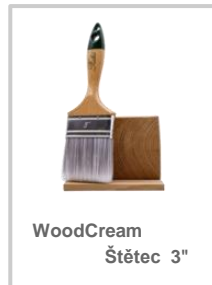
Rubio Monocoat  
Kovová mích.tyčka



WoodCream  
Štětce 1"

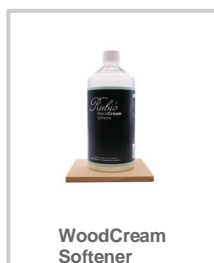


WoodCream  
Štětce 2"



WoodCream  
Štětce 3"

### > Související produkty



WoodCream  
Softener

### > Certifikáty



Další podrobnosti naleznete na obalu a v bezpečnostním listu. Kompletní sortiment výrobků pro ochranu a barvení dřeva v interiéru i exteriéru naleznete i na [www.rubiomonocoatusa.com](http://www.rubiomonocoatusa.com)

## Rubio Monocoat CZ/SK s.r.o

se sídlem S.K. Neumanna 1316  
Pardubice 53002

[info@rubiomonocoat.cz](mailto:info@rubiomonocoat.cz)

+420 737 108 685

+420 733 668 707

<https://facebook.com/rubiomonocoatczsk/>  
[rubiomonocoatczsk/](https://facebook.com/rubiomonocoatczsk/)

**ODPOVĚDNOST:** Je na odpovědnosti uživatele, aby pomocí vlastních testů zjistil, zda je produkt vhodný pro zvolené použití. Společnost Muylle Facon NV nemůže v žádném případě nést odpovědnost za jakékoli následné škody. Výše uvedené informace mohou podléhat změnám, které budou zveřejněny v aktualizovaných verzích technického listu. Nemůžeme nést odpovědnost za špatné výsledky způsobené příčinami, které nesouvisí s kvalitou produktu. Tyto technické informace byly vypracovány na základě aktuálně dostupných informací a znalostí. Nejnovější technické listy si můžete vyžádat nebo jsou k dispozici na webových stránkách. Datum TDS: 12/02/2025. Před použitím produktu zkontrolujte bezpečnostní informace.



# Rubio<sup>®</sup> MONOCOAT

MUYLLE  FACON

**Muylle Facon NV**

Ambachtenstraat 58  
8870 Izegem (BELGIUM)

Phone +32 (0) 51 30 80 54

Fax +32 (0) 51 30 99 78

[info@muyllefacon.be](mailto:info@muyllefacon.be)

[www.rubiomonocoat.com](http://www.rubiomonocoat.com)